

**Protokoll der Sitzung des Stadtrates der Stadt Brotterode-Trusetal vom 17.04.2018 – öffentlicher Teil**

**Beginn:** 19:00 Uhr **Ende:** 20:05 Uhr  
**Ort:** Bürgersaal

---

**Teilnehmer:**

1. Bgm. Karl Koch
2. Marcus Brenn
3. Stefan Brenn
4. Alexandra Fuchs
5. Tobias Fuchs
6. Erika Groß
7. Frank Heidenreich
8. Alfred Kratz
9. Christian Löffler
10. Marian Mühlhausen
11. Steven Peter (bis 20:00 Uhr)
12. Horst Reinert
13. Tilo Storch, SR-Vors.
14. Uwe Töffels
15. Ulrich Wolf
16. Torsten Zeumer

**Entschuldigt:**

- Bianca Storandt  
Ralf Baumhämmel  
Henri Endter  
Nicole Kümpel, Beigeordnete  
Björn Müller

**Mitarbeiter der Verwaltung:**

- Kämmerin, Steffi Knop  
BAL, Henry Wolf  
HAL, Thomas Henkel  
Protokollantin, Petra Gegner

**TOP 1 Eröffnung und Begrüßung**

Der SR-Vors. Storch eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden.

**TOP 2 Festlegung der fristgerechten Einladung und der Beschlussfähigkeit**

SR-Vors. Storch stellt die fristgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit fest (16 Stadträte anwesend, 5 Stadträte entschuldigt).

**Abstimmung:**

Anzahl der Mitglieder: 21  
Anwesende Mitglieder: 16  
Ja-Stimmen: 16  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

## TOP 3 Bestätigung der Tagesordnung

### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der fristgerechten Einladung und der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Informationen des Bürgermeisters
5. **Beschluss-Nr.: 286/50/18** - Kurzer Weg - Hangabrutsch – Beschluss Ausgaben HH-Stelle 63000-956000
6. ~~**Beschluss-Nr.: 287/50/18** – Ergänzungssatzung „Schützenhofstraße“ – Beschluss zum Bau-planungs- und Erschließungsvertrag~~
7. ~~**Beschluss-Nr.: 288/50/18** – Klarstellungssatzung „Schützenhofstraße“ – Aufstellungsbeschluss~~
8. **Beschluss-Nr.: 289/50/18** – 5. Änderung der Geschäftsordnung der Stadt Brotterode-Trusetal
9. **Beschluss-Nr.: 290/50/18** – Grundsatzbeschluss zur Beschaffung eines TLF 3000 (Tanklöschfahrzeug)
10. ~~**Beschluss-Nr.: 291/50/18** – Feststellung der Jahresrechnungen der Stadt Brotterode-Trusetal für das Haushaltsjahr 2012~~
11. ~~**Beschluss-Nr.: 292/50/18** – Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten bezüglich der Jahresrechnung der Stadt Brotterode-Trusetal für das Haushaltsjahr 2012~~
12. ~~**Beschluss-Nr.: 293/50/18** – Feststellung der Jahresrechnungen der Stadt Brotterode-Trusetal für das Haushaltsjahr 2013~~
13. ~~**Beschluss-Nr.: 294/50/18** – Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten bezüglich der Jahresrechnung der Stadt Brotterode-Trusetal für das Haushaltsjahr 2013~~
14. ~~**Beschluss-Nr.: 295/50/18** – Feststellung der Jahresrechnungen der Stadt Brotterode-Trusetal für das Haushaltsjahr 2014~~
15. ~~**Beschluss-Nr.: 296/50/18** – Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten bezüglich der Jahresrechnung der Stadt Brotterode-Trusetal für das Haushaltsjahr 2014~~
16. ~~**Beschluss-Nr.: 297/50/18** – Feststellung der Jahresrechnungen der Stadt Brotterode-Trusetal für das Haushaltsjahr 2015~~
17. ~~**Beschluss-Nr.: 298/50/18** – Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten bezüglich der Jahresrechnung der Stadt Brotterode-Trusetal für das Haushaltsjahr 2015~~
18. Informationen / Anfragen / Mitteilungen
19. Bürgerfragestunde

### Änderungen/Streichungen:

Die Beschlussvorlagen 6, 7, 10-17, 21, 23-24 werden aufgrund von noch nötigem Redebedarf zurückgezogen.

TOP 4 Informationen des Bürgermeisters
--

Bgm. Koch informiert über

- \* die Wahlen vom Wochenende. Er gratuliert Herrn Tilo Storch und informiert zu dessen Amtsantritt am 01.07.2018.
- \* Nachträgliche Geburtstagsgratulationen: Tilo Storch, Björn Müller, Nicole Kümpel
- \* Parlamentarischen Aktivitäten
- \* Aktuelles über die Sturmschäden
- \* Wahl des Stadtbrandmeisters und der jeweiligen Wehrführer
- \* Beteiligung an der Demo Südlink in Fambach
- \* Info zum Wasservolumen am Wasserfall
- \* Dank an Wahlhelfer nebst Bauhof
- \* Dank an Feuerwehrkameraden

HAL Henkel bedankt sich auch bei den ehrenamtlichen Wahlhelfern und dem Bauhof. Er informiert kurz über den Ablauf und die Ergebnisse der Wahl.

Tilo Storch bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen und das Wahlergebnis. Ebenso bedankt er sich bei seinen Mitbewerbern für die Fairness.

TOP 5	Kurzer Weg – Hangabrutsch – Beschluss Ausgaben HH-Stelle 63000-956000
-------	--

BAL Wolf erläutert die Beschlussvorlage mit den verschiedenen Varianten.

### **Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt, dass in Ergänzung zur Übergangslösung der Böschungssicherung Kurzer Weg:

1. zusätzliche Leistungen nach Variante B erbracht werden sollen und
2. hierfür zur unaufschiebbaren Weiterführung notwendiger Aufgaben im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung, beim Sachkonto 63000-956000 (Böschungssicherung Kurzer Weg) Mittel in Höhe von 15.000,- €/30.000,- € für das laufende Haushaltsjahr durch Entnahme aus der Rücklage zur Verfügung gestellt werden.

**Beschl.-Nr.: 286/50/18**

**Abstimmung:**

Anzahl der Mitglieder: 21  
Anwesende Mitglieder: 16  
Ja-Stimmen: 16  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**TOP 8 5. Änderung der Geschäftsordnung der Stadt Brotterode-Trusetal**

Kurze Erläuterung durch BAL Wolf

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt die 5. Änderung der Geschäftsordnung der Stadt Brotterode-Trusetal im § 20 sowie die Erweiterung im § 20 Abs. 3 Nr. 2:

- die Vergabe von Nachtragsaufträgen bis zu einem Nachtragsauftragswert von 5.000,- € (netto im Einzelfall)

**Beschl.-Nr.: 289/50/18**

**Abstimmung:**

Anzahl der Mitglieder: 21  
Anwesende Mitglieder: 16  
Ja-Stimmen: 16  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

**TOP 9 Grundsatzbeschluss zur Beschaffung eines TLF 3000 (Tanklöschfahrzeug)**

Hinweis SR Wolf:

Er bemängelt die kurzfristige Aktion im vorliegenden Fall. Zukünftig habe die Feuerwehr ein Konzept zu erarbeiten und die Anmeldungen bis zum 30.06. jeden Jahres einzureichen.

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt, dass

1. der bisherige TLF 16/25 zum Maximalerlös (auch Veräußerung von Einzelteilen, wenn dieses einen höheren Erlös erzielt) veräußert werden soll,
2. die Verwaltung beauftragt wird, die erforderliche Ausschreibung des gebrauchten TLF (Baujahr 2016 oder jünger) nach den Thüringer Technischen Richtlinien, den

DIN-Normen oder anderen anerkannten Regeln der Technik unter Bezugnahme der gesetzlichen Voraussetzungen der Vergabe unter zu Hilfenahme einer externen Beratungsfirma durchzuführen.

### **Beschl.-Nr.: 290/50/18**

#### **Abstimmung:**

Anzahl der Mitglieder:	21
Anwesende Mitglieder:	16
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	0

<b>TOP 18      Informationen/Anfragen/Mitteilungen</b>
--

Für **SR Heidenreich** sei sein Wahlergebnis ernüchternd gewesen und entspreche nicht seinem Anspruch. Dies sei für ihn eine persönliche Abwertung für die Ausübung seiner Fähigkeiten für das Amt gewesen. Er hätte gerne die Freien Wähler in die nächste Wahl geführt. Aber mit diesem Ergebnis sei es leider nicht möglich. An dieser Stelle sei für ihn der Punkt erreicht, wo er zurücktrete und den Platz für neues Personal freimache. Er bedankt sich beim Stadtrat für die Zusammenarbeit. Jedoch stehe er zukünftig bei Fragen gerne zur Verfügung. Dem Stadtrat und Tilo Storch wünsche er viel Erfolg.

Bgm. Koch bedauert diesen Schritt und bedankt sich bei ihm für die vielen Jahre kommunaler Arbeit für die Gemeinde Trusetal und Stadt Brotterode-Trusetal. Er wünscht ihm und seiner Familie alles Gute.

SR Mühlhausen spricht den Beschluss zum Schüllbach an und die festgelegte zeitnahe Einwohnerversammlung. Er bittet um Terminbenennung.

SR Steven Peter geht  
= 15 Stimmen

- ⇒ Die Versammlung müsse vorbereitet werden, informiert der Bgm. Allen Anwohner wolle er Unterlagen übergeben.
- ⇒ BAL Wolf bestätigt, dass die Vorbereitungen laufen. Momentan ermittle die Verwaltung die betroffenen Grundstücke, die zum Straßenbau erforderlich seien, ohne einen konkreten Umfang benennen zu können. Es werde eine Erklärung vorbereitet, in der die Eigentümer gegenüber der Stadt ihre Bereitschaft zur Abtretung von Grundstücksteilen für einen Straßenbau erklären. Entsprechend dem Rücklauf sei ein Votum zu erkennen. Den Termin bestimme der Bürgermeister.

**Bürger Manfred Rein** fragt, warum der TOP LED-Umstellung im geschlossenen Teil behandelt werde?

- ⇒ BAL Wolf erklärt, dass die Vergabe von Leistungen auch eine Diskussion über Vergabekriterien beinhalte. Es gehe um die Eignung von Planungsbüros, diese Diskussion sei nicht für die Öffentlichkeit.
- 

Der SR-Vorsitzender , Tilo Storch, schließt den öffentlichen Teil der Sitzung und beruft eine kurze Pause ein.

Für die Richtigkeit:

Koch  
Bürgermeister

Storch  
SR-Vors.

Gegner  
Protokollantin